



B1.24 Schönheitstermin

- Sprechen Sie während eines Friseur- oder Make-up-Termins mit Ihrer Friseurin/Ihrem Friseur oder Visagistin/Ihrem Visagisten.
- Beschreibe das Aussehen, die Frisur oder den Make-up-Stil, den du möchtest
- Einen Termin im Salon oder in einem Beautystudio buchen, bestätigen oder verschieben

der Lippenstift	<i>(il rossetto)</i>	der Lockenwickler	<i>(il ferro arricciacapelli)</i>
der Haarschnitt	<i>(il taglio di capelli)</i>	gelockte Haare	<i>(capelli mossi)</i>
die Frisur	<i>(la pettinatura)</i>	sich die Haare schneiden lassen	<i>(farsi tagliare i capelli)</i>
der Stil	<i>(lo stile)</i>	sich die Nägel machen lassen	<i>(farsi fare le unghie)</i>
das Parfüm	<i>(il profumo)</i>	sich die Lippen schminken	<i>(truccarsi le labbra)</i>
der Rasierer	<i>(il rasoio)</i>	zart	<i>(delicato)</i>
der Rasierschaum	<i>(la schiuma da barba)</i>	braun gebräunt sein	<i>(essere abbronzato)</i>
die Rasierklinge	<i>(la lametta)</i>	blass sein	<i>(essere pallido)</i>
das Stück Seife	<i>(il pezzo di sapone)</i>	eine gute Figur haben	<i>(avere una bella figura)</i>
die Duschhaube	<i>(la cuffia per la doccia)</i>	gepflegt aussehen	<i>(apparire curato)</i>
der Föhn	<i>(l'asciugacapelli)</i>	Ist ein Termin verfügbar?	<i>(C'è un appuntamento disponibile?)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.



Nach dem Schneiden *wird* der Kunde für das **Styling** vorbereitet. Im Gespräch entscheidet er sich für **Öl** statt Balm, weil es gut riecht und sowohl Haut als auch Haare pflegt. Das Produkt ist damit auch eine kleine Wellness-Anwendung. Wichtig ist, das **Öl** gut zu verreiben und den Duft noch einmal testen zu lassen. Am Ende sind **Bart** und **Frisur** sauber gestylt.

Dopo il taglio, il cliente viene preparato per lo styling. Durante la conversazione decide di usare l'olio invece del balm, perché ha un buon profumo e cura sia la pelle sia i peli. Il prodotto è quindi anche un piccolo trattamento di benessere. È importante distribuire bene l'olio e far provare di nuovo la fragranza. Alla fine barba e acconciatura sono stilizzate in modo pulito.

1. Wofür entscheidet sich der Kunde beim Bartstyling?
 - a. Für Öl, weil es gut riecht und pflegt.
 - b. Für Haarspray, damit alles hart wird.
 - c. Für Balm, weil er mehr Halt gibt.
 - d. Für Shampoo, um den Bart zu waschen.
2. Warum soll man das Bartöl noch einmal unter die Nase halten?
 - a. Damit das Öl schneller trocknet.
 - b. Damit der Kunde den Duft noch einmal riechen kann.
 - c. Damit der Kunde sieht, wie glänzend es ist.
 - d. Damit der Bart leichter geschnitten werden kann.

1-a 2-b



2. Grammatica: Verbo werden: cambiamento con nome o aggettivo

Con werden si descrive un cambiamento o un'evoluzione, per es. müde werden, Anwalt werden, dunkel werden.

1. werden + Adjektiv -> cambiamento di uno stato.
2. werden + Nomen -> nuovo ruolo o professione.
3. Impersonale: Es wird + aggettivo o indicazione di tempo.

Struktur (Struttura)	Bedeutung (Significato)	Beispiel (Esempio)
werden + Adjektiv	Zustandsveränderung (Cambiamento di stato)	Ich werde müde. (Mi stanco.)
werden + Nomen	Neue Rolle oder Beruf (Nuovo ruolo o professione)	Max wird Anwalt. (Max diventa avvocato.)
sein + Adjektiv	Zustand (kein Prozess) (Stato (non un processo))	Julia ist Ärztin. (Julia è medico.)
Es wird + Zeit	Annäherung an Zeitpunkt (Avvicinamento a un momento nel tempo)	Es wird jetzt 22 Uhr. (Sono quasi le 22.)
Es wird + Adjektiv	Wetter oder Situation (Meteo o situazione)	Es wird dunkel. (Si fa buio.)
mir / dir wird + Adjektiv	Unpersönlich mit Dativ (Impersonale con dativo)	Mir wird schlecht. (Mi viene da vomitare.)

sein descrive uno stato, non un cambiamento!

1. Nach dem Föhnen _____ meine Haare immer ganz trocken. (Dopo l'asciugatura con il phon i miei capelli diventano sempre completamente secchi.)
a. sind b. werde c. wird d. werden
2. Keine Sorge, mit dieser Pflege _____ Ihre Haare wieder weich und glänzend. (Non si preoccupi, con questo trattamento i suoi capelli torneranno morbidi e lucenti.)
a. werden sie b. wird c. werden d. sind

1. werden 2. werden

Riscrivi le frasi

1. (werden) Nach der Besprechung bin ich müde.

(Dopo la riunione divento stanco.)

2. (werden) Wenn ich zu wenig trinke, bin ich schnell krank.

(Se bevo troppo poco, mi ammalo rapidamente.)

3. (sein) Nach dem Essen wird mir schlecht.

(Dopo aver mangiato sto male.)

1. Nach der Besprechung werde ich müde. **2.** Wenn ich zu wenig trinke, werde ich schnell krank. **3.** Nach dem Essen ist mir schlecht.

Correggi l'errore

1. Ich werde gleich schwindelig vom starken Duft.

Tra poco mi gira la testa per il profumo forte.

2. Nach dem Färben bin ich dunkel.

Dopo la tinta i miei capelli diventano più scuri.

1. Mir wird gleich schwindelig vom starken Duft. **2.** Nach dem Färben werden meine Haare dunkler.

3. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- | | |
|------------------------------|--|
| a. der Haarschnitt | 1. Die Lippen mit Farbe betonen, damit sie deutlicher werden. |
| b. die Frisur | 2. Die Art, wie Haare gestylt sind und am Ende aussehen. |
| c. sich die Lippen schminken | 3. Das Ergebnis, wenn die Haare kürzer oder anders geschnitten werden. |

a-3 b-2 c-1



2. Appuntamento in un beauty studio: svolgimento e cambio prenotazione

Compila gli spazi vuoti: Umbuchungen, Föhnen, Frisur, Haarschnitt, Stil, ein Termin verfügbar ist

Bitte erscheinen Sie 5 Minuten vor Ihrem Termin und kommen Sie möglichst ohne Styling-Produkte. Wenn Sie unsicher sind, bringen Sie ein Foto von der (1) _____ oder dem Make-up- (2) _____ mit. Unser Team berät Sie, welche Länge und Form zu Ihrem Alltag passt. Beim (3) _____ kann das Haar schnell trocken werden, deshalb verwenden wir auf Wunsch eine Pflege. (4) _____ sind bis 24 Stunden vorher kostenlos. Danach fällt eine Pauschale an, weil die Zeit oft nicht mehr neu vergeben werden kann. Wenn (5) _____, bestätigen wir die neue Uhrzeit per E-Mail. Bitte sagen Sie bei der Anfrage auch, ob Sie nur einen (6) _____ möchten oder zusätzlich geschminkt werden wollen.

Si prega di presentarsi 5 minuti prima dell'appuntamento e di venire possibilmente senza prodotti per lo styling. Se non siete sicuri, portate una foto dell'acconciatura o dello stile del make-up. Il nostro team vi consiglia quale lunghezza e quale forma si adattano alla vostra vita quotidiana. Durante l'asciugatura con il phon i capelli possono seccarsi rapidamente, perciò su richiesta utilizziamo un trattamento.

I cambi di prenotazione sono gratuiti fino a 24 ore prima. Dopo, viene applicata una tariffa forfettaria, perché spesso il tempo non può più essere riassegnato. Se c'è un appuntamento disponibile, confermiamo il nuovo orario via e-mail. Nella richiesta, dite anche se desiderate solo un taglio di capelli o se volete anche essere truccati.

(1) Frisur, (2) Stil, (3) Föhnen, (4) Umbuchungen, (5) ein Termin verfügbar ist, (6) Haarschnitt

1. Welche Angaben sollten Kundinnen und Kunden bei einer Umbuchung machen, und warum ist die 24 Stunden Frist wichtig?
-

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta.

- | | | |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Der Termin wurde auf Donnerstagmorgen gelegt, weil am Mittwoch nichts mehr frei war. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Sie möchte nach dem Haarschnitt Locken, damit die Frisur besonders auffällt. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Nach dem Salonbesuch hat sie direkt einen privaten Abend mit Freunden geplant. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-X

Vero Falso



4. Scegli la soluzione corretta

1. Ich _____ meine Haare zuerst kurz an, damit sie nicht zu nass sind. *(Asciugo prima brevemente i miei capelli, così non sono troppo bagnati.)*
a. geföhnt b. föhne c. föhnst d. föhnt
2. Für das Bewerbungsfoto _____ ich mich heute nur dezent mit Lippenstift. *(Per la foto della candidatura oggi mi trucco solo in modo discreto con il rossetto.)*
a. schminken b. schminke c. schminkst d. schminkt
3. Nach dem Haarschnitt _____ meine Haare ohne Föhn viel schneller trocken. *(Dopo il taglio, i miei capelli si asciugano molto più velocemente senza phon.)*
a. wurden b. wird c. sind d. werden

1. föhne 2. schminke 3. werden

5. Role play - dialoghi

Termin im Friseursalon verschieben

Mara (Kundin): Guten Tag, hier ist Mara Kühn – ist am Donnerstag ein Termin verfügbar? Ich muss meinen Termin leider verschieben, weil mein Meeting länger dauert. *(Buongiorno, sono Mara Kühn – c'è un appuntamento disponibile giovedì? Purtroppo devo spostare il mio appuntamento perché la mia riunione dura più a lungo.)*

Timo (Rezeption): Hallo Frau Kühn, ich schaue gleich nach – um 17:30 wäre noch etwas frei, ansonsten am Freitag um 9:00. *(Salve signora Kühn, controllo subito – alle 17:30 ci sarebbe ancora qualcosa di libero, altrimenti venerdì alle 9:00.)*

Mara (Kundin): 17:30 passt gut. Ich möchte mir die Haare schneiden lassen, aber nicht zu kurz – eher ein weicher, pflegender Schnitt. *(17:30 va bene. Vorrei farmi tagliare i capelli, ma non troppo corti – piuttosto un taglio morbido e che valorizzi la cura.)*

Timo (Rezeption): Alles klar. Sollen wir danach föhnen, oder reicht es, die Haare nur kurz antrocknen zu lassen? *(Perfetto. Dopo li asciughiamo con il phon, oppure basta lasciare asciugare i capelli solo un attimo?)*

Mara (Kundin): Bitte föhnen, dann fällt die Frisur schöner. Super, dann bis Donnerstag um 17:30 – danke! *(Per favore asciugali con il phon, così l'acconciatura cade meglio. Super, allora a giovedì alle 17:30 – grazie!)*

1. Warum möchte Mara den Termin verschieben und welche neue Uhrzeit wünscht sie?



6. Parlare: traduci e rispondi (IA+)



Könnten Sie mir bitte einen Termin anbieten? Ist am ... noch etwas frei? / Ich hätte gern einen Haarschnitt, der nicht zu kurz ist. / Ich möchte, dass es natürlich und gepflegt aussieht.

1. Sie sind neu in Deutschland und möchten einen Termin beim Friseur telefonisch vereinbaren oder verschieben. Was sagen Sie am Telefon und welche Uhrzeit passt Ihnen?
-
2. Beim Termin erklären Sie Ihrer Friseurin oder Ihrem Friseur, wie Ihre Haare werden sollen. Wie soll der Haarschnitt und der Stil aussehen?
-

7. Scrittura: WhatsApp (IA+)

Hallo Frau Yilmaz, hier ist Lena vom Studio **HaarZeit**.

Leider ist unsere Stylistin heute krank geworden. Ihr Termin zum **Haarschnitt** am Dienstag um 17:30 Uhr kann deshalb nicht stattfinden. **Ist ein Termin verfügbar** am Mittwoch um 18:00 Uhr oder am Donnerstag um 12:30 Uhr?

Wenn Sie möchten, können Sie mir kurz schreiben, welche **Frisur** Sie sich vorstellen (z. B. nur Spitzen, etwas kürzer, föhnen). Dann planen wir genug Zeit ein.



Scrivi una risposta appropriata: *Können wir den Termin bitte auf ... verschieben? / Ich möchte mir die Haare schneiden lassen und danach gern ... / Wichtig ist mir, dass es am Ende nicht zu kurz wird.*

Verbi importanti

sich föhnen (*asciugarsi i capelli con il phon*) **sich schminken** (*truccarsi*)

	Präsens	Präsens
ich	föhne	schminke
du	föhnst	schminkst
er/sie/es	föhnt	schminkt
wir	föhnen	schminken
ihr	föhnt	schminkt
sie	föhnen	schminken